

Awo ta haci compras cu depchi y dos placa

Campaña electoral a start sali riba Instagram y otro medionan social

P.3

Especial PETRO


P.21

Aruba ta tuma accion pa evita aanwijing

P.5



P.4




Tired of Manually Processing Forms?

SCAN**SYS** • Digital Processing of Purchase Invoices and more
vision on imaging • Seamless Integration with most Financial Software
Complete Control of Authorizations via Workflows

This OCR software scans every field on any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com






get a quote

make a payment

sign up

Quick and easy!

 **Guardian Group**
Future

live safe | live easy

 myguardiangroup.com

LOCAL

Negociacion pa CAO nobo na ELMAR un dolor pa gerencia



Diabierna ultimo trahadonan di ELMAR den oranan di mainta a cuminsa cu un reunion na pia di trabou cu tin di haber cu negociacion di nan CAO. Un negociacion cu tin tur indicacion cu lo no bay facil.

E situacion ta dificil pa motibo cu e informacion cu a haya for di gerencia di ELMAR ta cu e trahadonan cierto momento lo yega e maximo di salario cu nan por ricibi. Lo yega un plafond unda cu lo keda pega te momento cu nan baha cu pensioen. Aunke esaki ta algo cu sindicato a bisa gerencia di biaha cu lo no acepta, a bay den un reunion cu su miembronan pa informa nan di e punto di bista aki.

A dicidi di informa e miembronan pasobra otro siman lo mester bay sinta na mesa cu gerencia. No solamente nan mester bay lucha pa e aumento, door di subida di costo di bida, pero tambe e intencionnan cu tin pa restructura e compania. Den esaki ELMAR ta haya asesramento di

Berenschot, cual lo mester crea un structura salarial nobo. Loke cu a bisa nan caba adelanta, ta cu gran mayoria di e empleadonan miembro di STA a yega nan top di salario caba mientras cu nan ta leu di yega edad pa retira. Diego de Cuba a splica cu pa un trahado di 45 aña esaki ta devastador. E lo mester traha resto di bida cu e mesun salario.

“Naturalmente esaki ta inaceptabe;” de Cuba a bisa. Manera ta conoci, en ELMAR tin mas cu un sindicato pa representa trahadonan. Ademas di STA, tin UEA, cu mas aña di existencia. Nan tambe a cuminsa prepara nan mes pa e negociacion di un CAO nobo cu lo tuma luga otro siman.

E miembronan ta di acuerdo cu e posicion tuma door di UEA pa sinta na mesa y trata di yega na un acuerdo riba e CAO nobo.

Campaña electoral a start sali riba Instagram y otro medionan social

Reunionnan tambe a continua

Ningun partido kier confirma cu campaña electoral a inicia y cu algo ta na caminda pa pasa mirando e actividadnan politico cu a lanta cabes den ultimo dos simannan.

Di e dos partidonan den e actual coalicion, MEP-RAIZ, ningun informacion concreto di loke ta pasando of kico ta e posicion di e dos partidonan aki, pa loke ta futuro di e coalicion actual pero ta un hecho cu tin actividadnan concreto tumando luga.

Principalmente e organisacion geel di partido MEP ta masha activo mes pa algun dia caba riba diferente medio di comunicacion, entre otro Instagram mandando mensahenan politico, promoviendo trabou di nan ministernan buscando un salida tempran den henter e proceso aki di campaña.

Lider di e partido Evelyn Wever Croes ainda lo ta na Hulanda pero despues di su reunion cu Profesor Raymundo Gradus recientemente, hopi ta kere cu lo no tin bon noticia na caminda

y cu esaki lo bay costo di e actual gobierno.

Gabinete Wever Croes no tin caminda pa cana na e momentonan aki y e presion lo sigui aumenta den proximo simannan mirando e situacion economico y financiero cu tin caminda practicamente tur sector comercial, laboral y social, lo sigui pone un presion increibel riba e actual gobierno pa atende y soluciona asuntonan cu nan tin cinco aña sin por soluciona.

Sindiconan diabierna ultimo a manda un mensahe cla y raspa pa gobierno, exigiendo e 'reparatietoeslag' den 2023 pero tambe kier cobra resto di e 12.6%, esta e 7.6% cu a resta, pa luna di augustus mirando cu pa paga e 5% bek cu e mesun gobierno aki a kita for di e trahadonan publico, sin aprobacion di Hulanda.

Comerciantenan uni di nan parti tambe a trece varios punto dilanti y a cuminsa tuma un posicion mucho mas firma contra di gobierno, insistiendo entre otro cu e intencion di introduci e BTW pa dia prome di Januari proximo, simplemente lo caba di manda hopi famia bancarota mescos cu varios negoshi.

E inflacion ya caba ta grandi, cosnan ta birando dia pa dia mas caro y comerciantenan uni a muestra cu no tin espacio awor aki, ya caba cu e aumento di tarifa di awa y coriente, pa pone riba e peso grandi aki, tambe un BTW cu ta Belasting Toegevoegde Waarde, cu ainda gobierno no a determina cuanto esaki lo bira.

Ta un hecho cu e medida aki lo tin cu produci e suma di 160 miyon florin pa caha di gobierno loke ta otro suma cu gobierno lo saca for di circulacion comercial y financiero, creando ainda mas problema pa henter e desaroyo economico di e pais.

Partido AVP tambe tin actividadnan riba social media bayendo rond mientras cu e partido berde bou liderazgo di Mike Eman, tin algun luna caba bishitando barionan, buscando informacion di kico ta bibando den pueblo y buscando e formula pa presenta solucionnan cu ta na interes di pueblo y no solamente manera e situacion cu tin actual, caminda gobierno ta buscando solucion pa su mal maneho, solucion via di placa di pueblo.

AWEMainta ta na altura cu dos otro partido tambe a inicia cu contacto cu nan sostenedonan mientras cu ta bisto cu partido RED ya caba tin algun siman activo caba den su periodo nobo den politica.



PROTECTION FOR YOU AND YOUR FAMILY

INVEST SECURE

- Offers you full service alarm security protection
- 24 hours life monitoring service
- 24 hours patrol backup
- Quick event response
- Additional guard service when needed
- Fixed monthly monitoring fee
- No hidden fees
- Flexible contract
- Financing options
- Equipment is yours after full payment
- Warranty of 6 months on equipment

For more info call 582-7252 or email insec@setarnet.aw

LOCAL

Buscando dos placa y buscando depchi larga tur caminda pa cuminda

Ex Prome Minister Nelson Oduber siman pasa a pone riba rednan social lo siguiente:

“Si IMF mes ta parti pronostico desastroso pa nos akibanda, bo tambe muestra cara pa elimina e metemento di CAft y abo mes como gobierno negocia cu nos gobierno con ta sigui.

Mi ta pronostica si esaki no sosode lo bo mira un situacion di un aumento drastico di pobreza y criminalidad internacional ta ser treci aki pa nos.”

Palabranan cla y concreto di e ex lider di e pais, ex lider di partido MEP, pronosticando cu si cosnan cambia den maneho di e pais, lo tin un aumento drastico di pobreza y criminalidad internacional.

En realidad ya caba por papia cu e pobreza a bati na porta di cantidad di famia den tur bario rond di e isla, caminda tur cen ta conta, tur loke cu por spaar ta spaar ya cu simplemente placa no ta yega pa cubri gasto di cuminda y otro asuntonan di prome necesidad.

Den fin di siman un ciudadano a informa AWEMainta di un situacion sumamente delicado, tristo pero na mes momento sumamente peligroso pa dos muchanan cu tabata haciendo esaki.

Den un stacionamento di un supermercado grandi, e dos muchanan aki cu ta menornan di edad, tabata pidi

hendenan cu yega of bay for di e supermercado, si nan lo por tin placa larga den nan cartera, pues nan no ta pidi florin ni placa grandi pero nan ta pidi pa depchi of 10 cen cu normalmente hopi hende ta laga benta un banda.

E ciudadano a dicidi di keda sinta observa e muchanan aki, bayendo di un banda pa otro, acercando clientenan den un forma sumamente respetuoso y dado momento su persona tambe a wordo acerca pa e dos criaturanan aki.

Nan a puntra si e ciudadano lo tin dos placa, cu ta e cinco cen of si e por tin depchi den su cartera cu e no ta uza ya cu hopi hende ta pone e placa larga nan aki un caminda ya cu nan por ta un molester den cartera di hende.

Tin cu ta hasta pone esakinan den un boter of bleki un banda pero tradicionalmente masha poco hende ta spaar placa larga nan aki pero den e tempo dificil aki, e placanan aki ta hayando nan balor.

Segun e criaturanan aki, e siman anterior nan a logra di yega na 37.50 en total cu nan a logra di ricibi pero esey a tuma luga na un otro supermercado pero diasabra ultimo nan a logra mas placa cu esey cu nan lo hiba den ora di atardi ora cu nan mayornan pasa busca nan. E muchanan a splica cu durante di dia nan ta cumpra algo di come manera pastechi y algo di bebe pero e placa di e ultimo dos simannan, ta pa nan cumpra uniform di scol y tambe loke resta ta bay pa nan cumpra cos di come na cas.

Nan tin dos luna caba practicando e forma di haya dos placa y depchi aki cu nan ta considera cu ta hopi importante pa nan, ya cu nan tata cu tabatin trabou vast na un compania local, a perde su trabou y ta traha aki y aya pa haya cen pa e famia por draai.

Segun e criaturanan, nan accion a cuminsa na luna di juni ora cu pa cuater dia sigui, apenas nan por a come algo, apenas nan tabatin un kipashi pa nan come dos slice for di dje pa asina mantene stoma un tiki yen, ya cu simplemente no tabatin suficiente placa pa come miho.

Pues loke Nel Oduber a pronostico cu lo yega, en realidad a bati na porta di varios famia caba y den e caso menciona e situacion ta un tiki mas alentado y no asina dramático manera tin hopi otro caso rond di e isla tur dia y tur siman.



Aruba ta tuma accion pa evita aanwijzing



Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta na Hulanda pa motibo di un vakantie. Sinembargo, desde cu el a yega Hulanda, Prome Minister a probecha pa atende cu varios tema di importancia pa nos pais specialmente riba e tema financiero.

Prome Minister a reuni cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen y cu señor Gradus di CAft. E reunionnan a bay bon specialmente e reunion cu Gradus. E meta ta pa delibera kico ta loke cu Aruba mester haci pa evita un 'aanwijzing'. Prome Minister a expresa, no por haci tur loke CAft kier pa Aruba haci. "Nos no por sigui tur recomendacion di CAft sin cu esakinan ta haci demasiado dolor na nos comunidad y esaki pa mi tawata importante pa trece dilanti".

Prome Minister a duna di conoce cu den e deliberacionnan, a fiha algun punto di accion cu Gobierno di Aruba lo tuma y ya caba ta trahando riba nan y asina evita pa Aruba haya un 'aanwijzing' y pa e punto aki bin riba agenda di Consejo di Minister di Reino fin di e luna aki.

"Mi tin pa bisa cu ni Aruba ni Hulanda kier pa Aruba haya un aanwijzing y durante e deliberacionnan ta sinti cu tin espacio pa yega na otro pa evita cu lo yega asina leu. Esaki riba su mes ta un bon noticia aunke cu esaki no kiermeen cu nos a keda cla. Pero tin deliberacionnan andando pa asina Evita cu Aruba ta haya un 'aanwijzing'", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.



AFFORDABLE ROAMING

Free Incoming Calls, calling minutes and plenty of data with one fixed fee.

CARIBBEAN PLAN

PLAN DURATION	CALLING MINUTES	DATA ALLOTMENT	PRICE
3 Days	25 Minutes	2GB	AWG 25
7 Days	120 Minutes	10GB	AWG 50

INTERNATIONAL PLAN

PLAN DURATION	CALLING MINUTES	DATA ALLOTMENT	PRICE
3 Days	10 Minutes	250MB	AWG 25
7 Days	30 Minutes	1GB	AWG 65

Dial *153# to activate

LOCAL

Gobierno na sindicatonan

Pago Reparatietoeslag di augustus no ta presupuesta den 2022

Diabierna 5 di augustus, Gobierno di Aruba, den un carta, a ricibi un peticion di sindicatonan di empleadonan publico pa por haya e toelage di augustus tambe completamente paga. Gobierno, riba e mesun dia y mesora a contesta e carta aki na unda cu Gobierno ta ripiti su posicion riba esaki. E palabracion ta cu pa aña 2022, Gobierno a presupuesta pa paga 5% y pa aña 2023 lo paga e resto esta 7.6% cu ta inclui e toelage di augustus tambe.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes den e carta a ripiti locual dia 14 di juli a splica sindicatonan extensamente den un reunion. Prome Minister a splica nan cu Gobierno lo bay haci tur posibel pa paga e 5% pa 2022 y e 7.6% pa otro aña. Sindicatonan a haci pregunta riba con Gobierno lo haci e pago y tawata tin intercambio di idea y sugerencianan.

Sindicatonan e expresa con importante e suma aki ta pa e empleadonan y den nomber di Gobierno, Minister President a compromete di percura cu e 5% wordo paga na fin di juli, cual el a cumpli cu ne tambe; y e restante 7.6% lo wordo paga den 2023.

Prome Minister a enfatisa cu e 5% cu a presupuesta pa juli 2022, ta un suma di 10.7 miyon florin pa ambtenaar y pa e 'gelijkgestelden'. Y pa esnan cu ta traha pa fundacionnan cu ta wordo subsidia pa gobierno, e suma total ta 7.5 miyon florin. Esaki ta un total di 18.2 miyon florin.

Den contesta di Gobierno na e sindicatonan, a remarca tambe cu e pago di e 5% aki, no a bay facil. A tuma hopi esfuerso y contratiempo pa realisa e pago aki y te ainda tin discusionnan cu Hulanda riba e tema aki.

Den e carta cu sindicatonan a manda, nan ta menciona cu turismo ta recuperando. Prome Minister a indica cu di berdad turismo ta recuperando na un forma hopi importante pero pa e aña aki turismo ainda no a yega na e nivel di prome cu e pandemia.

E proyeccion di cifranan ta indica cu turismo lo recupera completamente comienso di 2023. Economia lo recupera den curso di 2023 pa 2024. Y despues di esaki, finanzas publico di Gobierno lo ta recupera.

Prome Minister a duna di conoce cu e presupuesto cu Parlamento a aproba pa e aña aki, tin un deficit di 227 miyon florin. Esaki combina cu un debe di como 6 biyon florin, no ta duna espacio aworaki, pa banda di e 5% cu a wordo paga fin di juli, duna e reparatietoeslag di augustus tambe completo.

"Mescos cu mi a splica e sindicatonan dia 14 di juli, mi ta spera di por conta riba nan comprension un biaha mas pa nos sigui cu e trayecto manera indica", Prome Minister a finalisa bisando.

Prome Minister a duna di conoce cu e presupuesto cu Parlamento a aproba pa e aña aki, tin un deficit di 227 miyon florin



Spaar placa cu Minister Plenipotenciario Un ofensa compara cu sacrificio salarial di trahadonan publico

Siman pasa Prome Minister Evelyn Wever Croes hunto cu Sproximo Minister Plenipotenciario na Den Haag, esta Ady Thijssen, a emiti un comunicado di prensa, pa muestra con e actual gobierno, ta cumpli cu un di e metanan cu a ser poni den programa di gobernacion for di 2017, esta pa baha gasto di personal.

Hasta a bay na insinua cu e gasto di personal tabata halto bou di Prome Minister anterior esta Mike Eman y como ehempel pa muestra con su gobierno si ta cumpli cu loke a wordo priminti, Prome Minister Wever Croes a confirma cu Ady Thijssen, kende biaha pa Europa pa bira representante di Aruba di Union Europeo na Brussels y pa actua como Presidente di ExCo di OCTA.

Awor cu Wilfrede Besaril a dicidi di retira como Minister Plenipotenciario, Prome Minister a dicidi cu e lo nombra mesun Ady Thijssen den e puesto aki pero cu e lo keda tambe como representante di Aruba den e Union Europeo na Brussels.

Segun e prome mandatario, tur e funcionnan aki ta cay bou di su Ministerio di Asuntonan General y e decision aki ta logra di baha gasto no solamente di salario pero tambe di hospedahe y mustrand cu sr Thijssen lo haci e trabou cu Guilfred Besaril y

Eddie Paris tabata haci.

Pues for di 2017 te cu awor, gobierno ta realisa cu nan por a haci esaki for di masha tempo caba y cu entre otro e rol di Paris principalmente, lo no tabata necesario pero awor numa ta realisa e asunto aki di baha gasto.

SACRIFICIO

Mientras cu Prome Minister y Minister Plenipotenciario ta haya esaki algo grandi cu ta demostra bon maneho pa baha gasto, tin cu aña cu ningun momento e sacrificio aki di sr Thijssen, pa haci dos trabou y cobra pa uno, ta comparabel cu e sacrificio cu trahadonan publico a bin ta haciendo pa dos aña caba.

Lo ta bon pa muestra aki cu tin trahadonan publico cu den dos aña di tempo, a perde entre 8 mil pa 12 mil florin di salario, otro gruponan cu a perde entre 12 mil pa 16 mil di salario, caminda miyones a bay pa caha di gobierno, no den forma boluntario pero dor di un engaño orkesta pa e propio Prome Minister Wever Croes aki.



SUCESO

Evento di pelea na Centro Libertador a termina cu 6 detencion entre nan un muhe

Diadomingo pasa di mey anochi drelando e parti final di e peleanan den Centro Deportivo Libertador Betico Croes, cos a bay robes.

Un compleho yen yen di hende, pa presencia peleanan den diferente categoria y pa apoya nan atleta di preferencia.

Na e Centro tawata tin basta polis tambe, debi cu ta un evento grandi pa mantene ordo publico. Dado momento polisnan atento a drenta accion y mesora a pidi pa mas polis.

Problema a start.

Informacion no oficial cu nos a logra haya ta cu un di e participantenan o sea un di e atletanan lo a busca problema cu un mucha menor di edad.

Kico exactamente e problema tabata no ta conoci, locual por a tende den e luga mes tawata algo relaciona cu 2 gang cu tawata paden.

Un otro informacion tawata cu un di e atletanan lo a



insulta un mucha(13) y su tata lo a cay aden.

Segun testigo, polis lo a detene algun persona(gang) cu tawata bisti na e color blauw y en berdad dos di e detenidonan cu a yega warda na Macuarima tawata tin blauw den nan bisti. E resto a wordo hiba patras na warda di polis cu e van di CEA, pero no por a wak esakinan.

Informacion oficial haya di parti Cuerpo Policial ta indica cu Mobiele Eenheid a efectua 5 detencion y Flex Team 1. Entre e grupo aki tin un muhe tambe.

No ta prome biaha cu eventonan manera esaki ta caba na bringamento sea paden of pafo y ta pa e motibo aki autoridad ta pone un cantidad grandi di polis disponibel.


B&P/INTERFACE ARUBA N.V.
Consultancy and Training

Upcoming Training Schedule



We're pleased to announce the training schedule for the months of August and September 2022. We also provide these training sessions as customized In-Company training.

- Labor Law In Aruba (August 16)
- Supervisory Skills Basic (August 17)
- Practical Management (September 5)



facebook.com/bpinterface

For additional information and registration please contact us!
 Email: bpinterfacea@setarnet.aw Tel : 594-5533

Like us





Homber a haya bloki den cabes despues di discusion

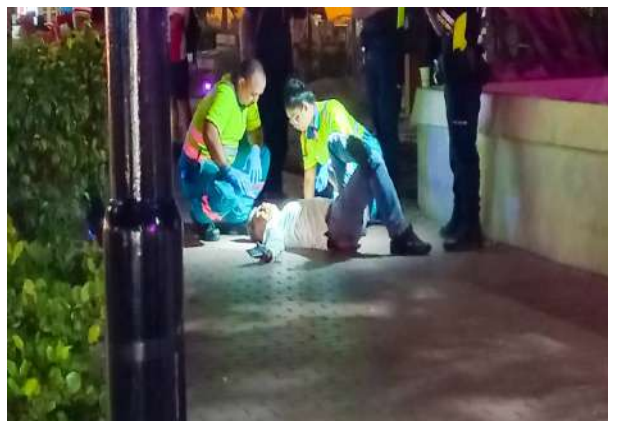
Diasabra den careda di 10:15 di anochi, presencia di polis y ambulance a wordo pidi cu urgencia pa un homber cu banda di e bushalte dilanti Paseo Herencia, lo a wordo gedal cu un pida bloki di cement. E homber lo tabata herida.

Na e sitio nos a bin compronde cu tabata trata di un grupo di tres persona eybanda y un otro homber a tabata papia su so y haci cosnan straño. Un persona di e grupo a puntr'e si e ta droga, e guy kier a bringa cu e persona y su amigonan mester a want'e.

Pero el a los y a coy un pida bloki di cement cu cual el dal e homber den su cabes. Di eynan esun cu a dal y esnan cu tawata cu ne a core bay di e sitio prome cu polis a yega.

Mesora hendenan den vecindario a avisa polis y tambe a pidi pa ambulance, mirando cu e homber tawata ariba suela despues di a ricibi e golpi di e bloki.

E homber herida tabata sinti'e hopi marea, personal di ambulance a trat'e na e sitio y despues a transporte pa hospital. Polis a core rond busca e hoben cu lo a dal e homber, pero no a topa cu ni cu ne of su amigonan.



PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

**AUTHENTIC
ARUBAN &
CARIBBEAN
BUFFET**

**Elements
RESTAURANT**

LOCATED AT BUCUTI
& TARA BEACH RESORT
RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 592 5868
ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50
SERVICE CHARGE
INCLUDED

SUCESO

Cu shobel ainda pega na curpa, Paramediconan a transporta señora pa Hospital

Diasabra atardi rond di 5'or unidad di Brandweer a sali cu urgencia pa un cas den Scobillostraat situa na Pos Chikito.

Na e adres indica tin un situacion unda cu un obheto lo a pega of perfora pia di un persona y esaki lo tawata pega ainda. Bomberonan na prome instante lo no tawata sa kico nan ta bay topa.

Momento cu nan a yega a resulta cu parti di un shobel lo a perfora pia(bil) parti ariba di un señora y esaki lo a keda colga over di shobel sin por move.

E parti di e shobel lo no a pasa banda banda y Bomberonan no a mishi cu esaki locual ta bon, pero a warda mientras ambulance tawata biniendo cu urgencia for di Oranjestad.

Na yegada mesora Paramediconan a tuma over y cu e obheto den parti di e pia hinca nan a transporte pa Hospital. Ariba imagen por mira cu Paramediconan tambe a laga e transporta e señora cu e shobel pega na su curpa.

Segun por a compronde, e señora a subi den un palo di mango y a perde balans. Su famia a pasa den un susto grandi.





Diadomingo 7 augustus 2022



Jungle Cafe

ROBERT MADURO

LO TEY PA ANIMA Y
ENTRETENEBO CU SU MUSICA





Orario: 9:00AM – 2:00PM

TA WARDABO BIN DESAYUNA
SERCA NOS

Nissan Sentra a subi barancanan na rotonde di Ponton

Diasabra marduga pa mas o menos 1:30 a.m polis a bay cu urgencia na e rotonde nobo di Ponton, unda cu un auto lo a bolter.

Na e momento ey awa tawata yobe of a caba di yobe. Patruya cu a yega e sitio no a haya ningun auto gebolter, pero si un Nissan Sentra cu a subi algun baranca na banda di e rotonde.

E chauffeur a conta polis algun fayó di e auto, y cu debi na esakinan a causa cu e la perde control.

Durante cu polisnan tawata atende cu e chauffeur a ripara cu e lo a bebe tambe y pa e motibo aki a uza e Alco Sensor pa midi e alcohol.

Lamentablemente despues di supla esaki no a sali bon pa su persona ya wordo deteni pa core auto bou influencia. Transport di CEA a presenta pa hib'e warda di Polis.



Dos dama levemente herida den bus di Arubus

Diasabra anochi algo pasa di 8'or polis a bay e parkeerplaats di Arubus, unda dos pasahero a resulta herida. Polis a yega e sitio y acerca tanto chauffeur di Arubus y e dos damanan.

Locual a sosode ta cu durante e corida biniendo parkeerplaats di Arubus e bus lo a pasa ariba un verkeers plateau/sleep police. Debi na e velocidad e dos damanan lo a bay halto dal cabes y mas parti di nan curpa.

Segun e damanan, esaki a pasa altura di un scol durante cu e bus tawata biniendo e parkeerplaats. E damanan no tawata mustra herida, pero si por a mira uno cu awa na wowo.

Polis a tuma dato y despues a bandona e sitio. Por a mira e dos damanan hoben bay sinta bek y warda pa e proximo bus yega cu lo mester hiba nan nan destino.



SUCESO

Dos mucha turista herida den accidente di trafico na Sero Patrishi

Diasabra merdia algo prome cu 2:30 polis y ambulance a bay altura di Polyrama, unda a sosode un accidente di trafico cu hende herida.

Na yegada di polis a topa cu dos Kia Picanto, cual tawata esnan involvi. Un di e Picantonan tawata un v-car y den un dje un famia cu algun mucha den dje. Ariba caminda por a mira cu un di e vehiculonan a lastra un brake, indicando cu un falta di preferencia a hunga un rol.

Un dama ocupante di e Hyundai Picanto cu plachi number A tawata sinta otro banda di caminda y a wordo atendi tambe pero no tawata muestra di ta herida sino mas tanto hopi spanta.

Dos mucha a resulta herida y ambos mester a ricibi tratamiento medico y pa e motibo ey a transporta nan pa Hospital.

Presencia di polis di trafico y dos ambulance tawata necesario pa atende cu e accidente aki, caminda tambe mester a wordo cera pa algun rato.



Pizza Hut Aruba ta join e legendario ekipo di Barracuda Billiard Team



Diabierna atardi den TT BILLIARDS, a tuma lugar e bautismo di e bunita uniform nobo di Barracuda Billiard Team.

E Captain di team Jason Kock hunto cu madrina Belinda a zorg pa basha champagne rib'e canduloso polo preto. Na manga robes bandera di Aruba, manga drechi "Succesful Since 1975" den lomba e diseño di ekipo y den pecho logo Pizza Hut.

Gerencia di Pizza Hut ta masha orguyoso di por join e legendario ekipo aki, funda 1975 na Palm Beach pa q.e.p.d. Michel Victoria. Un ekipo cu trayectoria largo y masha exitoso na Aruba y den Caribe Hulandes.

Diabierna anochi FEBIAR a start su campeonato nacional 2022. Barracuda a gana 5-1 di e actual

campeon Mongoose y Maddogs di Pos Abou ta dal ekipo di Steelers. Pa Barracuda Didi Odor ta caí venci, Ransley Tromp, Aaron Franken y Richard Wolff ta gana den set individual. Branden de Vreugde y Ditto Acosta ta combina exitosamente den scotch doubles y Pedro La Rosa tambe ta sali victorioso.



REINO

Hulanda a conoce temporada vacacional cu hopi morto

Siman tras di siman, henter e periodo vacacional Hulandes, a ser confronta e aña akic'un saldo di morto tragico cu ningun hende a anticipa cu lo sosode. Ayera diadomingo mes un di e casonan mas recien ta di un cabayero di 65 aña kedne a bishita e Highland Games, a wordo alcanza pa un bala di hero cu a ser uza durante di e espectáculo cu a costa bida di e persona aki prome cu el a yega hospital.

Mesora autoridad- y organisadonan di e wega a dicidi di cancela tur cos pa asina evita mas incidente y habri espacio pa un investigacion inicia.

Un famia Hulandes cu bay di vacacion na e parke recreacional di ijnland-Palts na Alemania, a wordo confronta c'un accidente fatal ora c'un dama di 57 cu tabata forma parti di un grupo na e parke, a sali cay for di un "rollercoaster" causando su morto sin cu ainda sa e motibo con e por a sali cay for di e aparato.

Ainda autoridadnan tin cu determina causa di su morto ya cu e lo por tabata dor di e accidente pero tambe pa cualkier situacion di cualkier situacion medico cu el a confronta.

FUTBOLISTA

Ayera tambe un hoben futbolista Hulandes di 19 aña, pasando vacacion na Italia, a zak den otro durante cu e tabata cana bay bek su apartamento den e region di Umbrie, na unda e tabata hospeda hunto cu su ruman homber y su mayornan. El a sufri un paro cardiaco y no a logra di reanima e hoben kende a wordo declara morto algun rato despues.

E tabata un talento di e ekipo di Oss y tabata muestra hopi fit pero e calor inmenso den e region tambe lo por a hunga un rol riba su salud.

Ayera mainta tambe autoridadnan a logra di recupera curpa di un muhe kende tabata perdi den awa na Lek den bisindario di Ameide na Utrecht, despues di tabata involvi den un choke riba lama cu su boto chikito. For di diabierna e boto y e victima tabata perdi despues di incidente c'un boto mucho mas grandi cu esun di dje. Diahuebs siman pasa un mucha muhe a hoga den un camping na Francia ora cu su cabey a pega den un pomp di un waterval den un piscina mientras cu dos hoben estudiante regresando cas despues di un fiesta di estudiante, a pega cu nan auto riba un mata grandi den cual nan a perde nan bida y dos otro estudiante a keda seriamente herida.



E caranan leal tras di e miho concrete di Aruba APEX a celebra aniversario di 11 empleado

Den un ambiente ameno empleadonan di APEX, compania cu antes tabata yama ATCO Concrete Products, a bini hunto pa celebra aniversario di no menos cu 11 diferente empleado. E compania ta conoci pa ta conta cu empleadonan cu ta forma un carera eyden y ta traha practicamente henter nan bida.

E hubilarionan ta Reme Tromp cu na aña 2020 a cumpli 20 aña di servicio cu e compania. Gina Flores e aña aki a celebra 20 aña di servicio fiel na APEX. Tambe a celebra e echo cu na aña 2020, e grupo di empleadonan Izaira Vrolijk, Anthony Martinus y Vivian Lee a cumpli 25 aña trahando na APEX. Di otro banda, Elias Camara de Freitas y Edwin Diaz a recorda cu aña pasa nan a cumpli 25 aña di servicio.

Rito Geerman y Fernando Lewis a celebra cu e aña aki ta celebra nan 25 aniversario cu compania. Na aña 2020 Victor Thiel a recorda e echo cu e tin 30 aña trahando. Finalmente, Judith Vingal a recorda na 2021 cu e tin no menos cu 35 aña den servicio di APEX.

Pa dos aña largo, durante pandemia, APEX no por a celebra e aniversario nan den forma grandi cu e empleadonan. Elizabeth Krozendijk, coordinador di recurso humano, a indica cu a reconoce tur empleado cu a celebra nan aniversario den e periodo di 2020 pa 2022. Un total di diesun empleado a celebra entre binti y binticinco aña di aniversario, tambe tabatin esunnan cu a cumpli trinta y trinticinco aña cu e compania APEX.

Den number di gerencia di APEX, Richard de Veer a gradici tur empleado pa nan dedicacion, lealtad n'e compania y a gradici nan famia cu durante e añanan di servicio semper tabata t'ey pa nan. APEX ta sigui conta cu nan sosten, esfuerso y dedicacion den e añanan cu ta bin.





Erwin Arkenbout: “Tabata un trabou bunita y agradecido”...

Representante di Hulanda ta bandona Corsou cu sentimento mixto

WILLEMSTAD – Erwin Arkenbout, Representante di Hulanda na Corsou, Aruba y Sint Maarten, dia 31 di augustus su periodo di trabou ta yega su final. Su siguiente dia, Arkenbout ta biaha pa Hulanda. Pa e hecho cu entrante 31 di augustus e no ta representante mas di Hulanda, ta un motibo pa Arkenbout tin sentimento mixto. Ora cu ela establece na Corsou, e tabatin sentimento mixto y mescos e ta sinti awor cu e ta regresa Hulanda. Den cuadro di su despedida Erwin Arkenbout tabata di bishita den e programa ‘Prome Encuentro’ di Mavis Albertina di Nos Pais Television. Durante e combersacion a wak bek riba e temporada di Arkenbout como Representante di Hulanda, su plannan pa futuro, e relacion entre e islanan y Hulanda y su amor pa e islanan y habitantenan. Djies despues di orcan Irma a pidi Arkenbout pa bai Hulanda. Pa hunto un team insistui yudansa civil. Ela hasie durante di tres luna. E tabata un trabou agradecido. Despues ela bai Hulanda, ela haña un trabou serca ministerio di hustisia. Na dado momento a puntre, si e kier solicita pa e funcion aki. Despues di tur e combersacion na September 2018 ela cuminsa na Corsou.

Reflejo

Erwin Arkenbout a conta cu e desicion e tempo aya pa bin Corsou tambe tabata cu sentimento mixto. ‘Pasobra mi tabatin un trabou leuk na Hulanda y tabata dificil pa lag’e atras’ asina lihe. Y famia y amigonan tambe a keda atras. Ora cu mi a realisa con agradabel y agradecido e trabou na Corsou tambe por ta, ami cu mi casa a dicidi pa bai pe reto.” Arkenbout no tin ningun tiki duele cu ela bin Corsou. Ela experencia un temporada bunita y agradecido. E no tabata un temporada facil, principalmente relaciona cu e pandemia cu nos a cuminsa experencia na maart 2020. De facto te cu dia di awe, por sinti e efecto di e pandemia, Arkenbout ta bisa. E representante di Hulanda na Corsou ta bisa cu ta un tempo dificil pa Corsou, Aruba y Sint Maarten. ‘Pero tabata hopi bunita, pa for di Representacion di Hulanda, duna un man pa yuda soluciona e problemanan.



Oportunidad

Si mira bek riba e cuater ultimo añanan, Covid a crea e oportunidad pa yuda e paisnan pa medio di e landspakketnan, Arkenbout ta bisa. Esaki ta pa percura pa e paisnan den futuro ta mas fuerte contra di tur loke cu por pasa. Arkenbout: “Segun mi e idea tabata hopi bon. Aworaki nos ta dos aña mas leu y bo ta bira un tiki malcontento relaciona cu loke a logra. A logra hopi pero e urgencia tin mag di ta mas grandi”. Encuanto e involucimento di e representante di Hulanda relaciona cu e landspakketnan, Erwin Arkenbout a bisa cu entre otro ela hasi esfuerso pa splica kico ta para den landspakketnan. Tambe splica dicon segun Hulanda, e landspakketnan tabata necesario. E tabata un tarea bunita, segun Arkenbout, purbando como intermediario duna informacion kico tin den e landspakketnan. Di e otro un banda, Arkenbout a informa Den Haag tambe kico ta e sentimentonan serca politica, comercio, y publico, tocante di e landspakket. Sugerencianan a bai Hulanda con por ta e miho manera pa atende cu e situashon aki.

Amigo

Arkenbout a indica cu ora cu e no ta representante di Hulanda na Corsou mas, e ta keda pa semper amigo di Corsou y tambe un sorto di embahador pa Aruba y Sint Maarten tambe, ora cu e ta bek na Hulanda.



Pobresa na Corsou:

No ta tur mucha tin material pa cuminsa aña escolar nobo

WILLEMSTAD - E aumento drastico di peticion pa articulonan pa hobennan cuminsa scol y cuminsa aña escolar ta ilustra e pobresa cu tin na Corsou. Centro pa Educacion y Guia Educacion (SIGE), ta constata cu ultimo añanan e peticion pa sosten den forma di articulonan di scol a subi barbaremente. Asina Eveline Blijden a bisa Ret Caribense. E aña aki pa di shete biaha SIGE, a entrega algun shen tas cu articulo di scol. Asina Eveline Blijden, Guiado Externo di SIGE ta splica. E contenido di e cas ta consisti di entre otro un gum, slijper y sker. Schrift, geodriehoek y passer. E mayornan mes mester cumpra uniform, loke por costa mas cu shen florin. E necesidad ta hopi grandi. Lamentabelmente no por yuda tur mucha. Mientras cu e necesidad ta aumenta e forsa di comunidad pa contribui na e proyecto ta baha. Debi na e situacion economico riba nos isla e buzonnan di colecta y caha pa yena articulonan di scol a regresa bashi. Pa su operacional di e organizacion SIGE ta ricibi subsidio di gobierno. Pero pa e proyecto specifico yuda cu articulonan di scol, SIGE ta traha independiente financieramente. Eveline Blijden ta splica con e proyecto ta hinca den otro.



15 mucha cu ta bin na remarke, pa no meld mas. Cada scol ta na altura di situacion di su alumnonan. SIGE ta confia cu ora cu e scolnan manda nomber di e alumnonan cu mester di un tas, cu enberdad ta trata di muchanan cu di berdad tin mester di dje.

Dolor

E hecho cu tin tog muchanan cu a cai afo, pasobra no tin mas medio financiero pa traha e tas di contenido, ta motibo di dolor pa e colaboradonan di SIGE. Segun Eveline Blijden, e speransa ta pa yuda tur mucha den necesidad pero lamentabelmente esei no ta realisabel. Blijden ta spera cu e muchanan aki por ricibi yudansa serca e otro iniciativanan cu tambe ta parti tas di scol. "Nos a ricibi peticion via yamadanan di telefon, cu nos no por a cumpli cune", asina Blijden a sigi remarca. E aña aki e Fundacion no por yuda mas cu 625 hoben.

Insigur

E perspectivanan financiero pa otro aña ainda ta insigur. Ta pesei SIGI no sa precis cuanto hoben por yuda otro aña. "Nos lo purba pa tog via di otro manera yega na e articulonan di scol. Nos ta spera di por yuda mininalmente 700 alumno". Interesadonan pa ricibi mas informacion tocante di e proyecto di yudansa di SIGE por manda un email pa: e.blijden@sige.cw

Necesidad urgente

Eveline Blijden a splica cu 7 aña pasa ora cu SIGE a cuminsa cu reparticion di tas, ela cuminsa cu 150 tas. E aña aki e cantidad ta kasi yega 700 tas. Den caso cu hana mas sponser por yuda mas mucha cu un tas cu contenido di material pa scol. Riba e pregunta si por relata e aumento pa peticion pa tas cu pobresa riba nos isla, Blijden a contesta cu enberdasd tin un relacion entre di e pobresa cu e peticionnan. Por constata ademas cu debi cu mundialmente economia no ta den su miho tempo y consecuentemente serca nos tambe e ta un tiki stanca. Esaki ta refleha riba e situashon den nos comunidad tambe. Blijden: "Tin hopi hende cu a perde trabou y por nota esei tambe na scolnan. Ta surgi mas problema social, cu ta confronta ora cu dreña den e scolnan." Tin hasta casonan caminda cu mama y tata a perde trabou. E peticion e aña aki tabata hopi. SIGE a pone cu cada scol participante por meld un cantidad di 15 mucha pa ricibi un tas di scol cu contenido. Pero tabatin caminda cu SIGE mester a bisa e scolnan cu tabatin mas cu



Aña 2021 tabata un aña eksepsional pa Fondo APC

WILLEMSTAD – Diahuebs ultimo durante un encuentro entre director y director adhunato di Algemeen Pensioenfonds van Curaçao (APC) respectivamente sra. Evelyn Kruithof-Bor y sr. Ramiro Griffith a hasi entrega oficial di e cuenta y e relato anual 2021 di APC na minister di Finansa drs. sr. Javier Sylvania, despues cu na fin di juli 2022 ya a entrega esakinan na Ministerio di Finansa. Cu esaki APC a cumpli cu e exigencia di e “landsverordening APC” pa ratifica e cuenta y relato anual di e aña anterior prome cu dia 1 augustus di e aña calendario. Den e relato anual banda di duna un raportahe di e cifranan tambe ta mira bek riba e desaroyonan di e acontecimentonan mas importante, cu a influencia e fondo di pensioen durante 2021. Aña 2021 tabata un aña excepcional.

Apesar di e impacto di e pandemia di Covid-19 riba economia mundial, APC a sa di reforsa su posicion financiero den aña 2021. E grado di cobertura di APC tabata na final di december 2021, 109,7%. E pandemia un biaha mas durante aña 2021 a zorg pa un volatilidad extremadamente halto riba e mercadonan financiero internacional. E preis di accionnan a conoce caidan fuerte, mientras cu inversionistanan a busca nan refugio den bono y oro.

E caida di preis di petroli tambe a pone e mercadonan financiero sacudi, mientras Brexit y e guerra comercial entre Merca y China tambe tabatin su influencia. Cantidad di medidanan di estimulacion y paketenan di medida di emergencia eherce dor di e banco centralnan mas principal (Fed y ECB) a keda tuma pa maneha e situacion financiero preta.

Esaki a trece tranquilidad atrobe riba e mercadonan di accion y na final di e di tres cuartal e bolsanan a crese fuerte bek pa motibo di e alivio firme despues di a kita e ‘lockdownnan’,



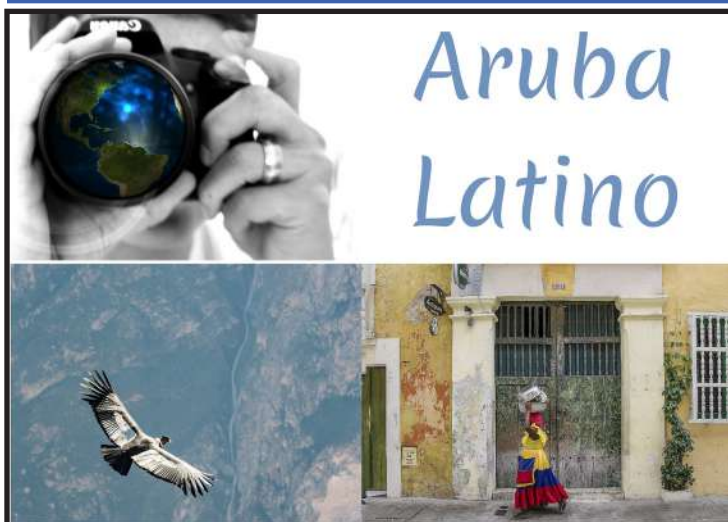
entre otro na Merca y Europa, cu continuacion di e actividadnan economico cu a conduci na final di aña 2021 na resultadonan positivo riba e bolsanan mundial.

E pilarnan importante di nos economia ta bou di presion. Na april 2021 gobierno a hañé obliga pa un biaha mas bolbe tuma e medida di ‘lockdown’ pa evita un brote mas di e virus di corona. Esaki tabatin consecuencia pa e trafico aereo cu un impacto negativo riba e sector turistico.

Actividadnan economico a para keto en espera di e desaroyonan relaciona cu e pandemia di Covid-19. Durante aña 2021 APC a ancla mas aya su vision strategico y e caminda scohe pa ta mas inovativo, solido, confiabel y capital fuerte di su modelo di hasi negoshi. Durante e proximo añanan APC lo keda eherce su maneho solido pa asina por atende cu e retonan tanto local como internacion na bienestar di su participantenan y pensionadonan. APC ta mira dilanti y ta traha un fundeshi fuerte pa futuro!

Na Colombia: Prome Minister Pisas presente na inauguracion di Presidente Petro

WILLEMSTAD - Prome Minister Gilmar Pisas a yega Colombia caminda cu a risibi’e cu tur honor necesario. E meta di e bishita na Colombia ta den cuadro di e inauguracion di Presidente Petro. E delegacion cu a ricibi premier Pisas na aeropuerto, a consisti di Vice Minister di Relacionan Exterior, Francisco Echeverri, director di Asuntonan Europeo, Juan Guillermo Castro Benetti y Embahador di Reino na Colombia, Ernst Noorman. Na yegada na Hotel, Prome Ministet Pisas a firma e buki di bishitante di honor.



Aruba
Latino

Alternancia en el poder

Que es?

Alternancia en el poder es un concepto propio de las ciencias políticas que describe la posibilidad de permitir una pacífica alternancia en los líderes y partidos políticos que ejercen el poder político". Tal posibilidad es propia de la democracia representativa, que mediante elecciones libres (bien en un sistema bipartidista, bien en un sistema multipartidista; y tanto en los sistemas parlamentarios como en los sistemas presidencialistas), permite que el cambio de gobierno, siguiendo los mecanismos previstos en las leyes y la Constitución, exprese la voluntad general. Las legislaciones suelen imponer la limitación temporal de los mandatos (por ejemplo, cuatro años) y, en algunos casos, el principio de no enemigos) son consustanciales a la democracia tanto el cambio como la reversibilidad.

Es habitual el seguimiento de un protocolo de traspaso de poderes, con una ceremonia o ritual (investidura) que incluya la presencia del gobernante saliente y el gobernante entrante, recibiendo éste de aquel algún elemento simbólico (**un bastón de mando, una banda presidencial**), y realizándose algún tipo de juramento (jura presidencial) que culmine la toma de posesión.

Según la concepción tradicional, la posibilidad de



Gustavo Petro define su proyecto como la “política del amor”

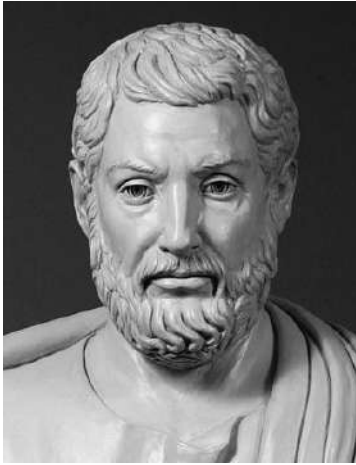
alternancia política es una condición necesaria para la democracia, aunque no sea una condición suficiente: de hecho la alternancia en el poder puede efectuarse con criterios completamente ajenos a la democracia, como ocurrió en numerosas coyunturas históricas.

Vivimos rodeados por demasiada Política con poca formación y menos memoria histórica.

No debe confundirse República con Democracia, pues aluden a principios distintos. La república es el gobierno de la ley mientras que democracia significa el gobierno de la gente.

El término democracia proviene del griego antiguo (δημοκρατία) y fue acuñado en Atenas en el siglo v a. C. a partir de los vocablos δῆμος (dēmos, que puede traducirse como «**pueblo**») y -κρατία -kratía, de la raíz de κράτος (krátos, que puede traducirse como «fuerza», «dominio» o «**poder**»).

La democracia aparece por primera vez en muchas de las civilizaciones antiguas que organizaron sus instituciones sobre la base de los sistemas comunitarios e igualitarios tribales (democracia tribal).



Clístenes, "padre de la democracia ateniense", busto moderno.



INCLUSION SOCIAL, imagen representativa del proyecto de Petro en Colombia, y en general de las políticas de izquierda actuales.

En la América del siglo xii se formó la Liga Democrática y Constitucional de Haudenosaunee, integrada por las naciones Séneca, Cayuga, Oneida, Onondaga y Mohicanos, donde se consagraron los principios de limitación y división del poder, así como de igualdad democrática de hombres y mujeres. La democracia de Haudenosaunee ha sido considerada por varios pensadores como el antecedente más directo de la democracia moderna.

En Europa este República de las Dos Naciones con sistema político de la mancomunidad, llamado Democracia de los Nobles o Libertad dorada, se caracterizaba por la limitación del poder del monarca por las leyes y la cámara legislativa (Sejm) controlada por la Nobleza . Este sistema fue el precursor de los conceptos modernos de democracia, Monarquía constitucional, y federación.

En América la revolución de los comuneros de Paraguay de 1735 sostuvo el principio democrático elaborado por José de Antequera y Castro: la voluntad del común es superior a la del propio rey. Por su parte, en Brasil, los afroamericanos que lograban huir de la esclavitud a la que habían sido reducidos por los portugueses, se organizaron en repúblicas democráticas llamadas quilombos, como el Quilombo de los Palmares o el Quilombo de Macaco.

En realidad recién puede hablarse de la aparición progresiva de países democráticos a partir del siglo xx, con la abolición de la esclavitud, la conquista del sufragio universal, el reconocimiento de la igualdad legal de las mujeres, el fin del colonialismo europeo, el reconocimiento de los derechos de los trabajadores

y las garantías de no discriminación para las minorías raciales y étnicas.

Izquierda o derecha?

la derecha se ha transformado y es diferente a la derecha post caída del Muro de Berlín.

Aquella era una derecha asociada a reformas neoliberales, al consenso de Washington y a la voluntad de liberalizar mercados, internacionalizar la economía y de un manejo en medida de lo posible ortodoxo de la macroeconomía.

Eso se fue agotando como retórica y proyecto. De hecho, la ola de gobiernos de izquierda de los primeros años de los 2000 vino a intentar clausurar esa era neoliberal.

Pero en los últimos 10 años ha ido apareciendo una derecha más radical que aquella derecha economicista del pasado.

Con la victoria de Gustavo Petro en Colombia el pasado 19 de junio se confirmó una tendencia hacia candidatos de izquierda en América Latina, precedida por los triunfos de Xiomara Castro en Honduras, Pedro Castillo en Perú y Gabriel Boric en Chile.

Pero la llamada ola izquierdista llega después de que varios partidos de derecha gobernarán a lo largo de la región.

La preocupación central de esta nueva derecha ya no es tanto la economía, sino lo que llaman las batallas culturales.

La derecha actual considera que la del pasado, que era más neoliberal y centrada en lo económico, es



Imágenes de la jura y toma de posesion de Petro en Bogotá, 08/07/2022 (El sable de la discordia, historica espada de Bolivar que Duque se resistio a prestar a Petro para la ceremonia)

una "derechita cobarde" y que ellos, representantes de la derecha más radical, están dando las batallas ideológicas y culturales que son las que importan, según ellos.

Entre la derecha y la izquierda, América Latina se divide en matices que llevan a todos los países a uno y otro espectro político. Después de años marcados por el ascenso de gobiernos de izquierda en varios países de la región, el mapa se modificó por algunos años con la llegada al poder de gobiernos de corte más derechista como Argentina (que ya retornó a un gobierno de

Izquierda con Alberto Fernández) y Brasil, con la llegada de Jair Bolsonaro al gobierno. A partir del 7 de agosto de 2022, Colombia se unirá a la lista de países gobernados por la izquierda, tras una histórica elección en la que se eligió a Gustavo Petro como presidente del país, y que además, llevará por primera vez a una afrocolombiana al poder.

(BIBLIOGRAFIA :

BBC Mundo, CNN Español e Internacional, Noticias Caracol Colombia, Wikipedia.



Los generales del ejercito Colombiano, escoltando a Petro hasta la residencia presidencial en el Palacio de Nariño. Especial momento donde en la historia moderna todo cambio... y el perseguido paso a ser el perseguidor.

DISCURSO DE PETRO

El nuevo mandatario colombiano, una vez investido como Presidente, ordenó a la Casa Militar buscar la réplica de la Espada Histórica de El Libertador, con lo cual hizo fracasar la estrategia de Iván Duque, quien había prohibido que la reliquia saliera del recinto donde se conserva en la capital colombiana.

“Esta espada representa demasiado para todos nosotros y nosotras, y quiero que nunca más esté enterrada ni retenida, que solo se envaine, como lo dijo su propio dueño, El Libertador, cuando haya justicia en este país”, expresó Petro durante su primer discurso como mandatario de Colombia, que ejercerá en el período 2022-2026.

El dignatario de izquierda dijo que las nuevas autoridades que lo acompañarán en la gestión deseaban que la espada estuviera en esta ceremonia. Y consideró necesario que, en el futuro, los nuevos presidentes y presidentas que asuman la presidencia de Colombia, la tengan a su lado cuando se juramenten.

“Que sea del pueblo, es la espada del pueblo, que siempre esté presente la Espada Libertaria de Bolívar”, dijo.

Petro afirmó que el nuevo gobierno debe terminar de una vez y para siempre con 6 décadas de violencia y guerra permanente, “la guerra perpetua de Colombia”, dijo, agregando que el país es el más desigual del mundo, pero ahora tienen «una segunda oportunidad».

“El Estado colombiano ha cometido crímenes y evaporó la democracia”, denunció, con indignación.

“No podemos seguir en el país de la muerte, tenemos que

construir el país de la vida y trabajaremos incansables para llevar tranquilidad y paz a Colombia. Este es el gobierno de la vida y la paz y así será recordado”, auguró.

El nuevo presidente afirmó que desde ya comenzará a trabajar para convocar al diálogo social y a la paz entre los colombianos. “Cumpliremos el acuerdo de paz, seguiremos a rajatabla las recomendaciones del informe de la Comisión de la Verdad, que cuenta 800 mil muertos colombianos y colombianas, la mayoría humildes”.

Enumeró un plan de gobierno de una decena de puntos para recuperar la paz, la vigencia de la Constitución y las leyes, igualdad social, la distribución justa de riquezas, fortalecer la economía popular, el empoderamiento de las mujeres, campesinos, artesanos y empresarios; reorientar el trabajo de los organismos de seguridad, consolidar la lucha contra la corrupción y el narcotráfico, la defensa de la integridad nacional; la preservación de la biodiversidad y el ambiente, la innovación científica y tecnológica, entre otros elementos.

Afirmó, rotundamente, que la guerra contra las drogas fracasó y lo que hizo al contrario fue fortalecer a las mafias y debilitó al Estado colombiano. “La guerra contra las drogas ha fracasado rotundamente, un millón de latinoamericanos, la mayoría colombianos, han sido asesinados en 40 años y 70 mil norteamericanos por sobredosis cada año”, describió.

Adelantó que trabajará en una reforma tributaria, justa y no confiscatoria, dirigida a quienes más tienen, para destinar recursos a la deuda social y proteger los derechos como la educación, la salud, la alimentación, la agricultura y otras áreas a favor de las mayorías.

FOTO: Multitud presente en Bogota, durante la Toma de Juramento del nuevo Presiente electo de Colombia 07/08/2022



¿Izquierda o derecha? Así está el mapa político actual de América Latina



Alberto Vergara, politólogo de la Universidad del Pacífico en Lima, Perú "La derecha en América Latina trató por años de disuadir a la gente de votar por la izquierda acusándola de comunista, pero esta táctica dejó de funcionar" La derecha latinoamericana tiene que dejar de hacer política desde la nostalgia si quiere volver a ganar elecciones presidenciales.

México

Gobierno actual: Izquierda

Mandatario actual: Andrés Manuel López Obrador (Partido MORENA)

Mandato: 2018-2024.

Predecesor: Enrique Peña Nieto (Partido Revolucionario Institucional)

AMLO perteneció al PRI y al PRD en la década de 1980. [Se lanzó dos veces a la Presidencia de México sin éxito](#) para las elecciones de 2006 y 2012, pero en 2018 gana con un 53% de los votos.

Guatemala

Gobierno actual: [Derecha](#)

Mandatario actual: [Alejandro Giammattei \(Partido VAMOS\)](#)

Mandato: 2020-2024

Predecesor: Jimmy Morales (Frente de Convergencia Nacional-FCN)

Giammattei llegó a la presidencia en 2019. Estuvo abiertamente en oposición a un acuerdo de migración que su predecesor, Jimmy Morales, hizo con EE.UU.

El Salvador

Gobierno actual: Izquierda

Mandatario actual: Nayib Bukele.

Mandato: [2019-2024](#)

Predecesor: Salvador Sánchez Cerén (Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional-FMLN)

Bukele fue elegido presidente [en febrero de 2019](#). Ganó en primera vuelta con alrededor del 53% de los votos. Es el presidente más joven del país y [le ha apostado a invertir en bitcoin](#) con dineros públicos. Se autoproclama un "dictador cool" tras críticas de sus detractores que lo califican como "dictador".

Honduras

Gobierno actual: Izquierda

Mandatario actual: [Xiomara Castro \(Partido Libertad y Refundación\)](#)

Mandato: 2022-2026

Predecesor: Juan Orlando Hernández (Partido Nacional-PN).

Castro es [la primera mujer presidenta de Honduras](#). Sucedió a Juan Orlando [Hernández, quien fue extraditado a EE.UU.](#)

[en abril de 2022](#) por cargos relacionados con el tráfico de drogas de los que se declaró inocente.

Nicaragua

Gobierno actual: [Izquierda](#)

Mandatario actual: Daniel Ortega (Frente Sandinista de Liberación Nacional-FSLN)

Mandato: [2022-2026](#)

Predecesor: Enrique Bolaños Geyer (Partido Liberal Constitucionalista-PLC)

Ortega ocupó por primera vez la Presidencia entre 1985 y 1990. Ha gobernado sucesivamente entre 2007 y 2022. [En 2013 se aprobó una reforma constitucional](#) que eliminó los límites a la reelección para mandatos sucesivos en Nicaragua, que le permitieron Ortega reelegirse en el 2016 hasta incluso las elecciones de 2022.

Costa Rica

Gobierno actual: Derecha

Mandatario actual: [Rodrigo Chaves](#) (partido Progreso Social Democrático).

Mandato: [2022-2026](#)

Predecesor: Carlos Alvarado Quesada (Acción ciudadana PAC).

[Rodrigo Chaves Robles, de 60 años](#), es especialista en Políticas Públicas y ha hecho asesorías a nivel de gobierno y sociedad civil en más de 40 países. Fue ministro de Hacienda del gobierno de Carlos Alvarado, un cargo que abandonó seis meses después.

Panamá

Gobierno actual: Centroderecha

Mandatario actual: Laurentino Cortizo (Partido Solidaridad)

Mandato: [2019-2023](#)

Predecesor: Juan Carlos Varela (Partido Panameñista). En su segundo año de gobierno en 2021, [Cortizo enfrentó protestas de varios sindicatos](#) trabajadores, estudiantiles y docentes, en medio de una fuerte crisis económica por la pandemia de coronavirus y se enumeran varios escándalos de corrupción sin resolver.

República Dominicana

Gobierno actual: Centroizquierda

Mandatario actual: [Luis Abinader](#) (Partido Revolucionario Moderno)

Mandato: [2020-2024](#)

Predecesor: Danilo Medina (Partido de la Liberación Dominicana-PLD)

[Abinader rompió en 2020 una racha de 16 años consecutivos de gobierno del PLD](#). Las elecciones en las que resultó electo Abinader se realizaron en medio de la pandemia de coronavirus, con las cifras más altas de contagios en el país.

Puerto Rico (estado libre asociado de EE.UU.)

Gobierno actual: Derecha

Mandatario actual: Pedro Pierluisi (Partido Nuevo Progresista)

Mandato: [2021-2024](#)

Predecesora: Wanda Vásquez

Pierluisi es el sucesor de Vásquez Garced, quien asumió la gobernatura de Puerto Rico en 2019 tras estallar [un escándalo conocido como los "RickyLeaks"](#) en los que se publicaron 900 páginas de chats filtrados en los que el gobernador y los 11 principales ayudantes y miembros del gabinete intercambiaron mensajes profanos, homofóbicos y misóginos sobre otros políticos, periodistas, celebridades. Vásquez Garced fue gobernadora hasta 2021 y Pierluisi es el gobernador desde 2021.

Colombia

Gobierno actual: [Derecha](#)

Mandatario actual: Iván Duque (Centro Democrático)

Periodo presidencial: [2018-2022](#)

Predecesor: Juan Manuel Santos (Partido de la U) [Iván Duque, un político sin mucha experiencia](#), fue elegido por el expresidente Álvaro Uribe en 2016 como el candidato del partido para derrotar a los partidarios del gobierno de Juan Manuel Santos, que le apostó a una salida negociada con las Farc. Duque le ganó al candidato de izquierda, Gustavo Petro, en las elecciones de 2018.

DESDE 07/08/2022

GOBIERNO DE IZQUIERDA: Gustavo Petro.

Ecuador

Gobierno actual: Derecha

Mandatario actual: Guillermo Lasso (Movimiento CREO)

Periodo presidencial: [2021-2025](#)

Predecesor: Lenín Moreno (Alianza País)

[Lasso fue el primer presidente de derecha —junto al Partido Social Cristiano— en llegar al Palacio Carondelet en 18 años.](#)

Ha sido banquero y empresario y fue en 2021 obtuvo más del 52% de los votos frente a su adversario de izquierda, Andrés Arauz.

Venezuela

Gobierno actual: Izquierda

Mandatario actual: Nicolás Maduro (Partido Socialista Unido de Venezuela-PSUV)

Periodo de gobierno: [2019-2025](#).

Predecesor: Hugo Chávez Frías (Gran Polo Patriótico, Movimiento Quinta República, Partido Socialista Unido de Venezuela-PSUV)

Maduro fue reelegido en unas polémicas elecciones presidenciales en mayo de 2018 frente al opositor Henry Falcón. La oposición y muchos países de la región, incluyendo Estados Unidos, anunciaron que no reconocerían los resultados. En respuesta a esta elección, el entonces presidente de la Asamblea Nacional, [Juan Guaidó, se autoproclamó presidente interino de Venezuela en](#)

[enero de 2019, y fue reconocido por más de 50 países como el presidente legítimo de Venezuela.](#)

Perú

Gobierno actual: Izquierda

Mandatario actual: [Pedro Castillo. \(Partido Perú Libre\)](#)

Periodo de gobierno: 2021-2026.

Predecesor: [Francisco Sagasti, presidente interno de Perú. \(2020-2021\)](#)

Castillo, un presidente de escuela rural, fue elegido en 2021 tras una profunda crisis política producto de constantes enfrentamientos entre el ejecutivo y el legislativo. Fue el quinto presidente desde 2016, tras la destitución de Pedro Pablo Kuczynski, Martín Vizcarra, la renuncia de Manuel Merino y Sagasti.

Bolivia

Gobierno actual: Izquierda

Mandatario actual: Luis Arce (MAS)

Periodo de gobierno: 2020-2025.

Predecesora: Jeanine Áñez, presidenta interna de Bolivia. (2019-2020)

Luis Arce ganó las elecciones de 2020 tras una traumática elección de octubre de 2019 que terminó con la [renuncia del presidente Evo Morales](#), que estuvo en el poder desde 2006. Tras la renuncia de Morales, la expresidenta del Senado, Jeanine Áñez, asumió la presidencia interina.

Chile

Gobierno actual: izquierda

Mandatario actual: Gabriel Boric Pacto Apruebo Dignidad

Periodo de gobierno: 2022-2026

Predecesor: Sebastián Piñera (Partido de Renovación Nacional).

Gabriel Boric es el presidente más joven de la historia reciente de Chile. Perteneció a una coalición de partidos llamado Pacto Apruebo Dignidad. [La elección de Boric se produjo dos años después de protestas masivas y disturbios que sacudieron al país en 2019.](#) Las protestas exigían mejores pensiones, mejor educación y el fin de un sistema económico que, afirmaban, favorece a la élite.

Argentina

Gobierno actual: Izquierda

Mandatario actual: Alberto Fernández

Periodo de gobierno: 2019-2023.

Predecesor: Mauricio Macri (Cambiamos-PRO)

Tras cuatro años de gobierno de derecha de Mauricio Macri, Alberto Fernández, con su fórmula vicepresidencial la expresidenta Kristina Fernández de Kirchner (2007-2011 y 2011-2015), llegó a la Casa Rosada. [Fernández está en la política desde 1985, después del fin de la dictadura, cuando se incorporó al Ministerio de Economía de Raúl Alfonsín.](#) En 2008 se alejó del Kirchnerismo, al que volvería con Kristina Fernández en su gobierno. Esta última ha sido

crítica con el gobierno de Fernández.

Brasil

Gobierno actual: Ultraderecha

Mandatario actual: Jair Bolsonaro (Partido Social Liberal)

Periodo de gobierno: 2019-2022.

Predecesor: Michel Temer.

Bolsonaro, un excapitán del Ejército, [es un provocador conservador y le gustan las declaraciones incendiarias.](#)

Entre los objetivos de su retórica están las mujeres y la comunidad LGBTQ. En 2003, le dijo a una congresista no era digna de ser violada. Durante una entrevista en 2011 con la revista Playboy, Bolsonaro dijo que sería incapaz de amar a un hijo gay. Ha expresado nostalgia por el pasado de Brasil como dictadura militar.

Paraguay

Gobierno actual: Derecha

Mandatario actual: Mario Abdo Benítez

Periodo de gobierno: 2018-2022

Predecesor: Horacio Cartes / Asociación Nacional Republicana - Partido Colorado)

'Marito' Abdo Benítez [es criticado por sus opositores por ser el hijo del expresidente Mario Abdo Benítez, quien fuera secretario privado del dictador Alfredo Stroessner, que gobernó Paraguay durante 35 años.](#) En 2021,

'Marito' [enfrentó una crisis desatada tras las protestas por el manejo de la crisis del covid-19.](#)

Uruguay

Gobierno actual: Derecha

Mandatario actual: Luis Lacalle Pou. (Partido Nacional)

Periodo de gobierno: 2020-2025.

Predecesor: Tabaré Vázquez.

[Lacalle Pou puso fin a 15 años de gobiernos de izquierda encabezados en Tabaré Vázquez y Pepe Mujica.](#) Los votantes se inclinaron por el líder conservador que prometió abordar la economía, la seguridad y la educación. Su investidura en 2020 la proclamó el senador más votado para esa legislatura: el expresidente José 'Pepe' Mujica.



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

E YABI PA EXITO TA OBEDENCIA NA DIOS.

Den tur cos obediencia na Dios ta bini na prome lugar. Hopi no ta kere, y ora nan no logra nan kier rabia, nan tin duele, y hasta ta cana cu stress, pero un cos a yega e momento pa tur hende realisa cu mester obedece Dios. (Filipensenan 2:10+11). Y sin Dios nada ta posibel, pasobra aunke hende kier ninga di reconoce Dios, of bo ta bisa cu bo ta kere den bo mes, of bo a logre pa medio di bo estudio. Tur esey ta bini na di dos lugar, pasobra si Dios no a pone rosea di bida den bo, lo bo no por a logra nada. Laga nos ta serio cu esaki, pasobra sin rosea of forsa di Dios nos no ta nada. Obediencia na Dios ta nifica haci locual Dios ta bisa bo pa haci, pasobra obediencia parcial, of tarda pa obedece ta desobediencia. Mayornan cu ta obedece Dios ta pone bendicion di Dios bini riba nan yuinan, pasobra Abraham a obedece Dios, Dios a bendiciona Isaac (Genesis capitulo 26-5).

Ora nos pone e palabra di Dios den practica nos ta obedece Dios. Ora nos entrega nos bida na Dios y kere den su yiu Cristo Hesus ta un gran acto di obediencia pasobra esey ta un beneficio cu Dios ta ofrece na nos. (Juan 3:16-19). Den obediencia nos ta demostra Fe den Dios. (Santiago 1:6-8). Obediencia ta mihor cu sacrificio, (1 Samuel 15:22+23) Solamente pa medio di obediencia nos por ricibi bendicion y un bida santo (Juan 16:14+15) Ora bo ta obediente e amor di Dios ta bini den bo (Juan 14:23) Tene cuenta cu desobediencia na Dios ta hinca bo den caminda di scuridad, y bo por haña bo ta sirbi e maligno sin bo sa bo. Pa medio di obediencia na Dios e Spirito di Dios lo siña bo tur cos, pasobra prome cu ricibi algo di Dios nos mester ta obediente na Dios. (Juan 14:26). Obediencia ta haci hende sabi, y desobediencia ta haci hende bobo y nan lo sufri perdida (Mateo 7:24-27) Nos por biba den libertad y no den libertinahe pa medio di obediencia na Dios (2 Cor 3:17)

Obediencia ta trece contesta pa nos oracion. Obediencia ta cualifica nos pa gosa di prosperidad (Job 36:11). E Palabra di Dios ta bisa lo siguiente: Si nan tende y sirbi Dios, nan lo caba nan dianan den prosperidad, y nan añanan den felicidad, ma si nan no tende, nan lo perese pa medio di spada, y nan lo muri sin conocimiento. Hende obediente no ta sirbi pica, ma ta sirbi Dios, hende obediente no ta participa na ningun clase di idolatria, di ningun forma. Ora bo ta obediente bo por reprende tur clase di desobediencia, un mayor no por coregi un yiu, pa no bebe, mientras cu e mes ta burachi tur dia, pero si e yiu ta obediente na Dios, lo e mes lo aparta di alcohol, pasobra Dios lo lage mira e desobediencia den su tata. Obediencia ta garantisa exito (Josue 1:8). Obediencia ta bida (Juan 15:5). Obediencia ta garantisa bida largo (Efesionan 6:1-3) Dios no ta manifesta su mes na e mundo, pero na esnan cu ta obediente na Dios, esnan cu ta tende y kere su palabra (Juan 14:21). Obediencia ta trece pas. Nos mester balora obediencia na Dios, pasobra esey ta sabiduria. Obedencia, no ta costa placa, e ta un forma di bida. Obediencia na Dios ta e yabi pa exito den tur cos.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Royal Pray
Aurora
Funeral Home & Crematory

PA LESA FULL OBITUARIOS, WAK WWW.AWEMAINA.COM/OBITUARIOS

Gradecimento & Invitacion

Den nomber di su Casa, Yuinan y demas famia nos ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mostra nan atencion durante

fayecimento y entierro di nos defunto stima;



Johannes Tromp

mihor conoci como Jan Tromp

15 November 1933- 29 Juli 2022

Gradecimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, yamadan, mensahenan via What's app y Facebook. Danki special na tur famia, bisinja y conocirnan cu tawata presente na e momentonan dificil, boso presencia tawata un muestro y atencion y un gran Consuelo pa nos famia. Danki special na **Dr. S. Sneek**.

Danki na **Aurora Funeral Home** pa nan bon servicio.

Alavez nos ta invita tur famia, bisinja y conocirnan pa compana nos na 3 Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Anna na Noord.

Diasabra 6 augustus 2022 pa 7:00 PM

Diamars 9 augustus 2022 pa 5:30 PM na

Kapel di Alto Vista

Diabierna 12 augustus 2022 pa 6:30 PM

Psalms 23

The Lord is my shepherd I shall not want

With deep sadness we announce the sudden passing of our beloved son, brother, grandson, cousin, nephew, friend and teachers:



Ashendel Nicosy Harold Andrea
better known as "Shen, Pa, Ada"

Sunrise: 23 December 2004

Sunset: 29 July 2022

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Lisette N. Webb
Cariñosamente yama "Lis"

***07-07-1973 - †28-07-2022**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Royal Pray
Aurora
Funeral Home & Crematory

PA LESA FULL OBITUARIOS, WAK WWW.AWEMAINTA.COM/OBITUARIOS

*"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Manuel A. Perregil
***28-09-1950 - †05-08-2022**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

mi n'tin miedu di nada:

*Abo t'ei ku bo garoti i bastòn, ta nan ta mi amparo. Bo ta drecha
un mesa pa mi den bista di mi enemigu; Bo ta hunta mi kabes
ku perfume, mi beker yen ta bash'afò. Si, bendishon i bondat ta
kompañá mi tur dia di mi bida. Lo mi biba den kas di SENOR*

henter mi bida largu

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad
di Dios nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri



Ronald Edwin (Gepi) Pietersz
***7 juni 1941 - 5 augustus 2022**

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa frankil,*

Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di:



Inocencio A. Ras
Cariñosamente jama: "Betico"
***08-07-1950 †03-08-2022**

Beloved mom and sister ;



Shirley Sewrajsing
***10-05-1950 †01-08-2022**

A mother is a person who's always there
Who cares For you no matter what A mother
is a person who protects and soothes And
smoothes out bumpy roads A mother is a star
Who guides a ship Safely away from war and
pain A mother is an angel Who watches over
you But most of all a friend who's always true

We will miss you

Royal Pray
Aurora
Funeral Home & Crematory

PA LESA FULL OBITUARIOS, WAK WWW.AWEMAINTA.COM/OBITUARIOS

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su casa, sr. Eusebio Ras, famia nan Ras, Werleman y Koolman nos ta gradici demas famia nan y tur otro persona nan cu na un manera of otro a muestra nan amor, cariño y atencion pa cu e fayecimento di:



Sra. Francisca "Ica" Ras Werleman

Un danki special ta bay pa sra. Matsy, personal y e voluntario nan di Hospice Aruba pa nan bon trato y cuido pa cu nos Ica stima.

Un danki tambe na e voluntario nan di Rode Kruis pa nan ayudo y na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio.

Alabes nos ta invita tur famia-, amigo-, conocir- y bisinja nan pa asisti na 3 Santo Sacrificio di Misa, cual nan lo tuma lugar na Misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta dia nan:

Diadomingo 7 augustus 2022 pa 6'or di atardi;

Dialuna 8 augustus 2022 pa 7'or di anochi y

Diabierna 12 augustus 2022 pa 7'or di anochi.

Boso presencia lo wordo altamente aprecia.



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Maria Asencion Tromp

Mihor conoci como: "Joon of Joon Panachi"
***02-07-1944 - †04-08-2022**



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

